

## 604662-2024 - Súťaž

Francúzsko – Údržba systémov – Maintenance et métrologie des équipements électriques du réseau de mesure des odeurs du SIAAP

OJ S 196/2024 08/10/2024

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim Služby

### 1. Kupujúci

---

#### 1.1. Kupujúci

Úradný názov: SIAAP

E-mail: [marchesiaap@siaap.fr](mailto:marchesiaap@siaap.fr)

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Verejnoprávna inštitúcia

Činnosť verejného obstarávateľa: Ochrana životného prostredia

### 2. Postup

---

#### 2.1. Postup

Názov: Maintenance et métrologie des équipements électriques du réseau de mesure des odeurs du SIAAP

Opis: Maintenance et métrologie des équipements électriques du réseau de mesure des odeurs du SIAAP Cela concerne précisément les prestations suivantes : - Maintenance préventive et curative : Du système d'information (réseau de mesures) Des équipements électriques basse tension Les campagnes de mesures (métrologie) - Fourniture, pose et raccordement d'équipements : De mesures Electriques - Une assistance technique lors de la réalisation de campagnes de mesures - Des astreintes, en particulier pour le mât météo A2

Identifikátor postupu: a5425414-18ce-40a4-b4ac-531d0bc957ba

Interný identifikátor: 20S0333

Druh postupu: Verejná súťaž

##### 2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 50324100 Údržba systémov

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 50324200 Preventívna údržba, 72267000 Služby na údržbu a opravu softvéru

##### 2.1.3. Hodnota

Predpokladaná hodnota bez DPH: 3 615 620,00 EUR

##### 2.1.4. Všeobecné informácie

Právny základ:

Smernica 2014/24/EÚ

##### 2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Čisto vnútroštátne dôvody vylúčenia: Se référer aux documents de la consultation

### 5. Časť

---

#### 5.1. Časť: LOT-0001

Názov: Maintenance et métrologie des équipements électriques du réseau de mesure des odeurs du SIAAP

Opis: Maintenance et métrologie des équipements électriques du réseau de mesure des odeurs du SIAAP Cela concerne précisément les prestations suivantes : - Maintenance préventive et curative : Du système d'information (réseau de mesures) Des équipements électriques basse tension Les campagnes de mesures (métrologie) - Fourniture, pose et raccordement d'équipements : De mesures Electriques - Une assistance technique lors de la réalisation de campagnes de mesures - Des astreintes, en particulier pour le mât météo A2  
Interný identifikátor: 1

#### 5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 50324100 Údržba systémov

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 50324200 Preventívna údržba, 72267000 Služby na údržbu a opravu softvéru

#### 5.1.2. Miesto plnenia

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Hauts-de-Seine (FR105)

Krajina: Francúzsko

Doplňujúce informácie: Lieu principal d'exécution : Maison de l'environnement - route Centrale des Noyers BP 89 - 78 603 Maisons-Laffitte cedex

#### 5.1.3. Predpokladané trvanie

Dátum začatia: 24/12/2024

Trvanie: 12 Mesiac

#### 5.1.4. Obnovenie

Maximálny počet obnovení: 3

Ďalšie informácie o obnovení: Ce marché peut faire l'objet d'une reconduction : OUI

Description des modalités ou du calendrier des reconductions : Nombre de reconductions éventuelles : 3 Calendrier prévisionnel des marchés ultérieurs : 12 Mois (à compter de la date de notification)

#### 5.1.5. Hodnota

Predpokladaná hodnota bez DPH: 3 615 620,00 EUR

#### 5.1.6. Všeobecné informácie

##### Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Je povinné uviesť mená a odbornú kvalifikáciu zamestnancov určených na plnenie zmluvy: Nevyžaduje sa

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

#### 5.1.9. Kritériá výberu

Kritérium:

Typ: Vhodnosť vykonávať odbornú činnosť

Popis výberového kritéria: - Soit le formulaire DC1- dernière version à jour - " Lettre de candidature et habilitation du mandataire par ses cotraitants", dûment complété et signé, ou un document équivalent, et le formulaire DC2- dernière version à jour - " Déclaration du candidat individuel ou du membre du groupement ", dûment complété, ou un document équivalent - Soit, conformément aux articles R2143-4 et R2143-16 du code de la commande

publique, le pouvoir adjudicateur accepte que le candidat présente sa candidature sous la forme d'un DUME en lieu et place des documents mentionnés à l'article 5.1.1.1 du règlement de la consultation. Conformément aux articles R2143-5 à R2143-16 du code de la commande publique, le candidat retenu ne saurait être désigné définitivement comme titulaire de l'accord-cadre qu'à la condition de prouver qu'il ne se trouve dans aucun des cas d'interdiction de soumissionner prévus aux articles L2141-1 à L2141-5, L2141-7 à L2141-11, L2341-1 et L2341-5 du code de la commande publique.

Kritérium:

Typ: Ekonomické a finančné postavenie

Popis výberového kritéria: Renseignements et formalités nécessaires pour évaluer si ces exigences sont remplies : - Une déclaration concernant le chiffre d'affaires global et le chiffre d'affaires concernant les fournitures, services ou travaux objet du marché, réalisés au cours des trois derniers exercices disponibles ; - la preuve d'une assurance pour les risques professionnels.

Kritérium:

Typ: Technická a odborná spôsobilosť

Popis výberového kritéria: Renseignements et formalités nécessaires pour évaluer si ces exigences sont remplies : - Une déclaration indiquant les effectifs moyens annuels du candidat et l'importance du personnel d'encadrement pour chacune des trois dernières années; - Une déclaration indiquant l'outillage, le matériel et l'équipement technique dont le prestataire ou l'entrepreneur dispose pour l'exécution des prestations; - Une présentation d'une liste des principales fournitures ou des principaux services de même nature effectués au cours des trois dernières années, indiquant notamment le montant, la date et le destinataire public ou privé. Les livraisons et les prestations de services sont prouvées par des attestations du destinataire ou, à défaut, par une déclaration de l'opérateur économique ; - Les certificats de qualifications professionnelles. La preuve de la capacité de l'entreprise peut être apportée par tout moyen (certificats d'identité professionnelle, références de travaux attestant de la compétence de l'entreprise à réaliser la prestation pour laquelle elle se porte candidate); - L'indication des titres d'études et/ou de l'expérience professionnelle du ou des responsables et des exécutants de la prestation de service envisagée; - Pour les entreprises nouvellement créées, les candidats devront fournir les éléments équivalents susceptibles de permettre d'apprécier leurs moyens (financiers, humains et matériels), ainsi que le cas échéant la liste des éventuelles prestations en cours en précisant pour chacune d'elles le montant et la nature des prestations exécutées.

#### **5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk**

**Kritérium:**

Typ: Cena

Názov: Prix des prestations

Opis: Prix des prestations

Katégoria kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, stred rozmedzia)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 60

**Kritérium:**

Typ: Kvalita

Názov: Qualité de l'offre

Opis: Qualité de l'offre

Katégoria kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, stred rozmedzia)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 40

### 5.1.11. Súťažné podklady

Adresa súťažných podkladov: <https://marchespublics.siaap.fr>

### 5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

#### Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://marchespublics.siaap.fr>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: francúzština

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 04/11/2024 16:00:00 (UTC+01:00) stredoeurópsky čas, západoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 6 Mesiac

#### Informácie o verejnom otvorení ponúk:

Dátum otvorenia: 05/11/2024 10:00:00 (UTC+01:00) stredoeurópsky čas, západoeurópsky letný čas

Doplňujúce informácie: La présente consultation est lancée en Appel d'offres ouvert conformément aux articles R2124-2 1°, R2161-2 à R2161-5 du Code de la commande publique. Les prestations donnent lieu à un accord-cadre mono attributaire à bons de commande sans montant minimum et avec un montant annuel maximum conformément aux articles R2132-1 à R2162-6 et R2162-13 à R2162-14 du Code de la commande publique. Le délai de validité du marché court à partir de la date de notification du marché. Ce dernier est reconductible de manière tacite, 3 fois, pour une période de 1 An(s), soit une durée maximale de 4 An(s). La répartition des montants par période est la suivante : Première période : Sans minimum - Maximum : 1 657 500 Euros HT / Périodes suivantes : Sans minimum - Maximum : 4 972 500 Euros HT / Totalité des périodes : Sans minimum - Maximum : 6 630 000 Euros HT Avance prévue : taux à 5% Si le titulaire du marché est une entreprise référencée comme étant une petite ou moyenne entreprise (PME), et que l'avance est acceptée, le montant de celle-ci s'élèvera alors à 30 %. L'attributaire pourra être une entreprise unique ou un groupement d'entreprises. Aucune forme de groupement n'est imposée par le pouvoir adjudicateur. Les groupements conjoints ou solidaires sont donc autorisés. Les critères de jugement des candidatures et des offres sont détaillés à l'article 6 du règlement de la consultation. Le dossier de consultation aux entreprises peut être téléchargé par voie électronique à l'adresse suivante : <https://marchespublics.siaap.fr>. Les offres devront être remises obligatoirement par voie électronique et indiquer une date certaine de réception avec accusé de réception électronique à l'adresse suivante : <https://marchespublics.siaap.fr> Le fuseau horaire de référence est celui de Paris, Bruxelles, Copenhague, Madrid. L'attention des candidats est attirée sur le fait que l'adresse de messagerie qui aura servi au dépôt de l'offre électronique par le candidat servira d'adresse de référence pour le SIAAP, quelles que soient les éventuelles mentions contraires au sein de l'offre. Dès lors, cette adresse de messagerie sera utilisée par le SIAAP pour tous les échanges tels que demandes de complément de candidature, demande de précision sur l'offre, courrier aux candidats non retenus. Il est important que cette adresse de messagerie soit valide et joignable à tout moment au cours de la consultation par une personne compétente du candidat. Une copie de sauvegarde des plis remis par voie électronique peut être effectuée par les entreprises dans les conditions prévues à l'article R2132-11 du code de la commande publique.

#### Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Elektronická fakturácia: Povinná  
Bude sa využívať elektronické objednávanie: nie  
Bude sa využívať elektronická platba: nie

#### 5.1.15. Techniky

##### **Rámcová dohoda:**

Rámcová dohoda, bez opätovného vyhlásenia súťaže

##### **Informácie o dynamickom nákupnom systéme:**

Žiadny dynamický nákupný systém

Elektronická aukcia: nie

#### 5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Tribunal Administratif de Paris

Informácie o lehotách na preskúmanie: Précisions concernant les délais d'introduction de recours : Référé précontractuel : Article L551-1 et s. du Code de justice administrative. Référé contractuel : Article L551-13 et s. du Code de justice administrative. Recours contre une décision administrative prévu aux articles R. 421-1 à R. 421-7 du CJA, et pouvant être exercé dans les 2 mois suivant la notification ou publication de la décision de l'organisme.

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: SIAAP

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: Tribunal Administratif de Paris

## 8. Organizácie

---

### 8.1. ORG-0001

Úradný názov: SIAAP

Registračné číslo: 25755000400077

Poštová adresa: 2 rue Jules César

Mesto: Paris

PSČ: 75012

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Paris (FR101)

Krajina: Francúzsko

Kontaktné miesto: <https://marchespublics.siaap.fr>

E-mail: [marchesiaap@siaap.fr](mailto:marchesiaap@siaap.fr)

Telefón: +33 144754426

Internetová adresa: <https://www.siaap.fr>

##### **Roly tejto organizácie:**

Kupujúci

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

### 8.1. ORG-0002

Úradný názov: Tribunal Administratif de Paris

Registračné číslo: 1

Poštová adresa: 7 Rue de Jouy

Mesto: PARIS

PSČ: 75004

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Paris (FR101)

Krajina: Francúzsko

E-mail: [greffe.ta-paris@juradm.fr](mailto:greffe.ta-paris@juradm.fr)

Telefón: +33 144594400

Internetová adresa: <http://paris.tribunal-administratif.fr/>

**Roly tejto organizácie:**

Organizácia pre preskúmanie

**8.1. ORG-0003**

Úradný názov: Tribunal Administratif de Paris

Registračné číslo: 2

Poštová adresa: 7 Rue de Jouy

Mesto: PARIS

PSC: 75004

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Paris (FR101)

Krajina: Francúzsko

E-mail: [greffe.ta-paris@juradm.fr](mailto:greffe.ta-paris@juradm.fr)

Telefón: +33 144594400

Internetová adresa: <http://paris.tribunal-administratif.fr/>

**Roly tejto organizácie:**

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania

**Informácie o oznámení**

---

Identifikátor/verzia oznámenia: 36abf203-7295-434c-891d-6751028551d2 - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii  
– štandardný režim

Podtyp oznámenia: 16

Dátum odoslania oznámenia: 04/10/2024 15:50:19 (UTC+02:00) východoeurópsky čas,  
stredoeurópsky letný čas

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: francúzština

Číslo uverejnenia oznámenia: 604662-2024

Číslo vydania série S úradného vestníka: 196/2024

Dátum uverejnenia: 08/10/2024